

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

JANUARY 16, 2022



Egino Weinert

THE SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

CHOICE WINE
BUEN VINO
RƯỢU TUYẾN

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column

CHOICE WINE

Life has its disappointments. We have had great hopes only to have them ruined. Hopes for a friendship that ended in disaster, a marriage that resulted in divorce, a family that did not happen, a scholarship that was never granted, a business that was a failure. How many hopes have been dashed during these years of the pandemic? Even hopes for an enriching relationship with God and the Church that have not always worked out. Disappointments are difficult. They shake our confidence and sometimes cause us to wonder if we should ever hope again.

In the Gospel story of the wedding feast at Cana, the young couple was surely very disappointed. On their most important day they suffered the embarrassment of running short of refreshments for their guests. No doubt they were hoping that a beautiful celebration with fine food and choice wine would be a way of thanking family and friends for all their support. Now it looked like they were cheap and could not even bother to provide enough wine. Mary assessed the situation, and even though Jesus said he was not ready to step in, Mary trusted that he would do something. And he did. He turned the water into wine. Not just any wine, choice wine (John 2:1-11). Where there was once disappointment, hope had been revived. The couples' shaky confidence regarding their future was restored by the loving presence of Jesus and Mary.

For some things in life, it is too late to restore what was damaged or lost. However, it is not too late for us to allow our trust in the power of Jesus' presence with us to be restored. Our disappointments do not have to destroy us. The painful circumstances of our lives do not have to be stronger than the consoling presence of Jesus. Even though sometimes it may not feel like it, the transforming power of Jesus that turned water into fine wine is always with us. We like to pray for a change in life's painful circumstances and that is alright. Too often that is all we pray for. Along with that prayer there needs to be trust that God's saving presence is with us, even in the midst of disappointment.

Yes, there will be disappointments in the future. Jesus tells us to fill the jars of our lives to the brim now with hope in him and we will taste the choicest wine we have ever had. We will not be disappointed.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

1/2/2022 \$54,123.00

Food Service

\$5,000.00

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

CHRIST CATHEDRAL PARISH ADULT FAITH FORMATION

JANUARY 26

LIVING ORDINARY LIVES IN EXTRAORDINARY TIMES

The Church teaches that Jesus was fully human and fully divine. Even so, sometimes we might think he was really more divine than human. The truth is, Jesus lived his whole life being faithful to the ordinariness of his humanity in order to complete his divine mission of redeeming humanity. The Christ Cathedral Parish Adult Faith Formation Ministry invites you to join Fr Christopher Smith in exploring how Jesus, in living his ordinary human life, showed us God's unconditional love for us in the ordinariness of our lives. We might be surprised how freeing it can be for us to be faithful to the ordinariness of our lives in these extraordinary times. The presentation will take place on Wednesday, January 26, from 7:00 pm – 8:30 pm in the Large Gallery.



CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus.

RESPECT LIFE NOVENA

Join thousands of Catholics nationwide in the annual Respect Life novena, 9 Days for Life, Wednesday, January 19 – Thursday, January 27. Get daily intentions, brief reflections, and more. Sign up at [9daysforlife.com!](http://9daysforlife.com)

BECOMING HOLY SPOUSES DATING & MARRIAGE WORKSHOP

On Saturday, Feb. 5 St. Polycarp Catholic Church will be hosting a practical dating and marriage workshop for young adults ages 18 to 35. The intention of this event is to prepare young adults to become holy spouses through dating and marriage relationships. Single, engaged and married young adults are welcome! Early registration is \$27, or \$35 at the door. Coffee, water and lunch will be provided. Register at <https://www.eventbrite.com/d/ca--anaheim/dating-and-marriage/>.

FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish has purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, stories of the saints, segments on the sacraments, family movies, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit formed.org/signup and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

FORMED

CHRIST CATHEDRAL YOUNG ADULT MINISTRY

Christ Cathedral Parish Young Adult Ministry will begin meeting on Tuesday, January 18 in the youth & young adult room located in the Christ Cathedral Academy building. For more information, please contact Vince Dao at ya@christcathedralparish.org.

WORLD YOUTH DAY 2023

World Youth Day 2023 will be held in Lisbon, Portugal. All young adults are invited to attend one of the information sessions on the World Youth Day pilgrimage potential itineraries. The information sessions will take place on Monday, January 24 and Thursday January 27 in person at the Pastoral Center, and Monday, January 31 via Zoom. Please scan the QR Code to sign up.



MASS FOR THE PROTECTION OF THE UNBORN

Commemorating the 29th anniversary of Roe v. Wade, Bishop Kevin Vann invites our Catholic community as well as all people of goodwill to join together in prayer for an end to abortion, healing for those involved in abortion, and an increased respect for all human life. Mass will be celebrated on Friday, January 21, 2022 at 7:00 pm at Christ Cathedral.



WORLD DAY OF THE SICK MASS

All are invited to attend the annual World Day of the Sick Mass and ceremonies sponsored by the Order of Malta. The Mass will take place on Saturday, February 12 at 10:00 am at Christ Cathedral and will include anointing the sick, laying on of hands and blessing of caregivers.

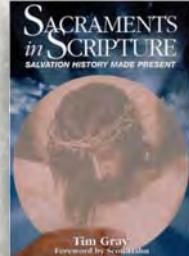
HUMAN TRAFFICKING TO HUMAN TRIUMPH

St. Irenaeus Health Ministry invites you to join their 2022 Solidarity Walk and Prayer Vigil from 7:00 p.m. to 8:30 p.m. on Monday, Feb. 7 to honor human trafficking victims. The event will be held at St. Irenaeus Catholic Church, 5201 Evergreen Ave. in Cypress. The Solidarity Walk and Prayer Vigil will begin with Taize prayer in the church, followed by a candlelit procession to several stations on church grounds. All are welcome. If you have any questions or would like more information, contact Monica Kovach at (310) 490-6113.

SACRAMENTS IN SCRIPTURE

By Dr Tim Gray

This book delves into the origin for each of these masterpieces of God's love. Gray guides readers through the Gospels, showing Christ's deliberate act to inaugurate these sacred signs as the foundation of the New Covenant.





Mensaje de Nuestro Rector BUEN VINO

La vida tiene sus decepciones. Hemos tenido grandes esperanzas sólo para que terminen arruinadas. Esperanzas de una amistad que terminó en desastre, un matrimonio que resultó en divorcio, una familia que no sucedió, una beca que nunca se otorgó, un negocio que fue un fracaso. ¿Cuántas esperanzas se han desvanecido durante estos años de pandemia? Incluso esperanzas de una relación enriquecedora con Dios y la Iglesia que no siempre funcionó. Las decepciones son difíciles. Sacuden nuestra confianza y, a veces, nos hacen preguntarnos si alguna vez deberíamos volver a tener esperanza.

En la historia del Evangelio de la fiesta de la boda en Caná, la joven pareja seguramente estaba muy decepcionada. En su día más importante sufrieron la vergüenza de quedarse sin refrescos para sus invitados. Sin duda, esperaban que una hermosa celebración con buena comida y un buen vino fuera una forma de agradecer a sus familiares y amigos por todo su apoyo. Ahora parecía que eran baratos y ni siquiera podían molestarte en proporcionar suficiente vino. María evaluó la situación, y aunque Jesús dijo que no estaba listo para intervenir, María confiaba en que haría algo. Y lo hizo. Convirtió agua en vino. No cualquier vino, sino un buen vino (Juan 2:1-11). Donde antes había decepción, la esperanza había revivido. La confianza inestable de las parejas con respecto a su futuro fue restaurada por la presencia amorosa de Jesús y María.

Para algunas cosas en la vida, es demasiado tarde para restaurar lo que se dañó o perdió. Sin embargo, no es demasiado tarde para que permitamos que nuestra confianza en el poder de la presencia de Jesús con nosotros sea restaurada. Nuestras decepciones no tienen por qué destruirnos. Las circunstancias dolorosas de nuestras vidas no tienen por qué ser más fuertes que la presencia consoladora de Jesús. Aunque a veces no lo parezca, el poder transformador de Jesús que convirtió el agua en buen vino siempre está con nosotros. Nos gusta orar por un cambio en las circunstancias dolorosas de la vida y eso está bien. Con demasiada frecuencia eso es todo por lo que oramos. Junto con esa oración, debe haber confianza en que la presencia salvadora de Dios está con nosotros, incluso en medio de la decepción.

Sí, habrá decepciones en el futuro. Jesús nos dice que llenemos las jarras de nuestras vidas hasta el borde ahora con esperanza en él y probaremos el vino más fino que hemos probado. No nos decepcionará.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

VIVIR NUESTRAS VIDAS ORDINARIAS EN ESTOS TIEMPOS EXTRAORDINARIOS

La Iglesia nos enseña que Jesús era completamente humano y divino. Aun así, a veces podríamos pensar que era realmente más divino que humano. La verdad es que Jesús vivió toda su vida siendo fiel a lo ordinario de su humanidad para completar su misión divina de redimir a la humanidad. El ministerio de Formación en la Fe para Adultos de la Parroquia de la Catedral de Cristo los invita a unirse con Padre Christopher Smith para explorar cómo Jesús, al vivir su vida humana ordinaria, nos mostró el amor incondicional de Dios por nosotros en lo ordinario de nuestras vidas. Podríamos sorprendernos de lo liberador que puede ser para nosotros ser fieles a lo ordinario de nuestras vidas en estos tiempos extraordinarios. La presentación será en inglés y será el miércoles 26 de enero, de 7:00 pm a 9:00 pm en la Galería Grande (Large Gallery).



MISA PARA LA PROTECCIÓN DE LOS NO NACIDOS

Al conmemorar aniversario 29 de Roe contra Wade, el Obispo Kevin Vann invita a nuestra comunidad católica, así como a todas las personas de buena voluntad, a unirse en oración por el fin del aborto, la sanación para los involucrados en el aborto y un aumento de toda la vida humana. La Misa se celebrará el viernes 21 de enero de 2022 a las 7:00 pm en la Catedral de Cristo.

TALLER DE CITAS Y MATRIMONIO PARA SER SANTOS CÓNYUGES

El sábado 5 de febrero, la Iglesia Católica de St. Polycarp organizará un taller práctico de citas y matrimonio para adultos jóvenes de 18 a 35 años. La intención de este evento es preparar a los jóvenes adultos para que se conviertan en santos cónyuges a través de las relaciones de noviazgo y matrimonio. ¡Los adultos jóvenes solteros, comprometidos y casados son bienvenidos! El cupo es limitado. La inscripción anticipada cuesta \$27, o \$35 en la puerta. Se proporcionará café, agua y almuerzo. Todas las ganancias restantes serán donadas a centros pro-vida en California. Regístrese en <https://www.eventbrite.com/d/ca--anaheim/dating-and-marriage/>.

BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha comprado una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite formed.org/signup y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y oración es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

MINISTERIO DE JÓVENES ADULTOS DE LA CATEDRAL DE CRISTO

El Ministerio de Jóvenes Adultos de la Parroquia de la Catedral de Cristo comenzará a reunirse el martes 18 de enero en la sala de jóvenes y adultos jóvenes ubicada en el edificio de la Academia de la Catedral de Cristo. Para obtener más información, póngase en contacto con Vince Dao en ya@christcathedralparish.org.

DÍA MUNDIAL DE LA JUVENTUD 2023

El Día Mundial de la Juventud 2023 se celebrará en Lisboa, Portugal. Todos los jóvenes adultos están invitados a asistir a una de las sesiones informativas sobre los posibles itinerarios de peregrinación de la Jornada Mundial de la Juventud. Las sesiones informativas se llevarán a cabo el lunes 24 y jueves 27 de enero de manera presencial en el Centro Pastoral, y el lunes 31 de enero vía Zoom. Por favor, escanee el código QR para registrarse.



NOVENA PARA RESPETO A LA VIDA

Únase a miles de católicos en todo el país en la novena anual de Respeto a la Vida, 9 Días por la Vida, del miércoles 19 de enero al jueves 27 de enero. Obtén intenciones diarias, breves reflexiones y más. ¡Regístrate en 9daysforlife.com!

MISA DEL DÍA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS

Todos están invitados a asistir a la Misa anual del Día Mundial de los Enfermos y a las ceremonias patrocinadas por la Orden de Malta. La Misa se llevará a cabo el sábado, 12 de febrero a las 10:00 am en la Catedral de Cristo e incluirá la unción de los enfermos, la imposición de manos y una bendición a los cuidadores de los enfermos.

TRAFICO DE PERSONAS A EL TRIUNFO HUMANO

El Ministerio de Salud de San Ireneo los invita a unirse a su Caminata de Solidaridad y Vigilia de Oración 2022 de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. el lunes 7 de febrero para honrar a las víctimas del tráfico de personas. El evento se llevará a cabo en la Iglesia Católica San Ireneo, 5201 Evergreen Ave. en Cypress. La Caminata de Solidaridad y la Vigilia de Oración comenzarán con la oración dentro de la iglesia, seguida de una procesión a la luz de velas en varias estaciones en los terrenos de la iglesia. Todos son bienvenidos. Si tiene alguna pregunta o desea obtener más información, comuníquese con Monica Kovach, al (310) 490-6113.



SACRAMENTOS EN LAS ESCRITURAS

Por el Dr. Tim Gray

Este libro profundiza en el origen de cada una de estas obras maestras del amor de Dios. Gray guía a los lectores a través de los Evangelios, mostrando el acto intencional de Cristo para inaugurar estos signos sagrados como el fundamento del Nuevo Pacto.





Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng RƯỢU TUYẾN

Cuộc sống có những thất vọng. Chúng ta vốn ấp ủ nhiều hy vọng lớn lao mà chỉ thây tan vỡ. Hy vọng vào tình bạn mà kết cục lại đổ vỡ, hy vọng vào cuộc hôn nhân mà chỉ dẫn đến ly dị, mong một mái ấm gia đình nhưng điều đó chưa đến, mong có học bổng nhưng chẳng bao giờ xin được, hy vọng vào việc làm ăn buôn bán nhưng lại thất bại. Ngay cả hy vọng mối tương giao giữa Thiên Chúa và Giáo Hội được phong phú nhưng vẫn cứ chưa thành. Những thất vọng thật là thách đố. Chúng khiến niềm tin chúng ta bị lung lay và có khi làm chúng ta băn khoăn chẳng biết có nên hy vọng nữa hay không.

Trong câu chuyện Tin Mừng về tiệc cưới tại Cana, đôi vợ chồng trẻ chắc chắn đã thất vọng. Chính vào ngày trọng đại nhất của mình, họ lại lâm vào cảnh bối rối vì thiếu đồ uống cho khách dự tiệc. Rõ ràng họ đã mong bữa tiệc mừng với thức ăn và rượu ngon sẽ là cách nói lên lời cảm ơn gia đình và bạn bè đã hết lòng giúp đỡ họ. Thế mà bây giờ họ chỉ là những kẻ bụng dạ hời hợt, thậm chí chẳng buồn lo cho có đủ rượu để khách. Đức Maria thấu hiểu tình cảnh của họ, nên dù Chúa Giêsu bảo Người chưa sẵn sàng can thiệp, thì Mẹ cũng tin chắc Chúa sẽ hành động. Và Chúa đã hành động. Người đã biến nước lã thành rượu. Không phải loại rượu nào đó, mà là rượu tuyển (Gioan 2:1-11). Nơi nào có thất vọng, nơi đó niềm hy vọng được hồi sinh. Niềm tin vào tương lai của đôi vợ chồng từng bị lung lay thì nay được khôi phục nhờ sự hiện diện đầy yêu thương của Chúa Giêsu và Mẹ Maria.

Đối với một số việc trong cuộc đời, việc khôi phục những gì đổ vỡ hoặc mất mát kể là quá trễ. Nhưng sẽ không quá trễ nếu chúng ta biết khôi phục niềm tin của mình vào quyền năng của Chúa đang ở cùng chúng ta. Những thất vọng không hủy diệt được chúng ta. Những hoàn cảnh đau thương trong cuộc đời không mạnh hơn sự hiện diện của Chúa Giêsu đang mang lại niềm an ủi cho chúng ta. Cho dù có những lúc không cảm nhận được điều đó, thì quyền năng mang lại những biến đổi của Chúa Giêsu, biến nước lã thành rượu, vẫn luôn ở cùng chúng ta. Chúng ta muốn cầu xin Chúa làm biến đổi những hoàn cảnh cuộc đời đau thương và điều đó hoàn toàn đúng. Tất cả chúng ta vẫn thường cầu xin như thế. Cùng với lời cầu xin đó, chúng ta cần tin rằng sự hiện diện mang lại ơn giải thoát của Chúa Giêsu đang ở cùng chúng ta, ngay cả trong lúc gặp thất vọng.

Vâng, trong tương lai sẽ còn gặp những thất vọng. Chúa Giêsu bảo chúng ta hãy đổ đầy niềm hy vọng nơi Chúa vào các chum cuộc sống, rồi chúng ta sẽ được nếm rượu ngon nhất chúng ta chưa từng bao giờ có được. Chúng ta sẽ không bị thất vọng.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

SỐNG BÌNH THƯỜNG GIỮA LÚC BẤT THƯỜNG

Giáo Hội dạy rằng Chúa Giêsu là người và là Thiên Chúa thật. Thế nhưng, có những lúc chúng ta lại nghĩ Chúa Giêsu là Thiên Chúa hơn là con người. Sự thật là, Chúa Giêsu đã sống trọn cuộc đời gắn bó với những lẽ thường tình của nhân loại để hoàn thành sứ mạng cứu chuộc nhân loại của Thiên Chúa. Ban Giáo lý Người lớn của Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô kính mời anh chị em tham dự buổi học hỏi, do Cha Christopher Smith hướng dẫn, để tìm hiểu Chúa Giêsu, khi sống cuộc sống đời thường, đã cho chúng ta thấy tình yêu vô điều kiện của Thiên Chúa đối với chúng ta, được thể hiện ngay trong cuộc sống thường nhật của chúng ta. Chúng ta sẽ ngỡ ngàng khi thấy mình có thể sống trung tín trong cuộc sống bình thường giữa lúc khác thường này. Buổi thuyết trình sẽ diễn ra vào Thứ Tư, 26 tháng Giêng, từ 7:00 pm - 8:30 pm, tại Large Gallery.



THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO VIỆC BẢO VỆ THAI NHI

Nhân kỷ niệm 29 năm vụ kiện Roe v. Wade, Đức Cha Kevin Vann mời gọi cộng đoàn tín hữu Công Giáo cũng như mọi người thiện chí cùng cầu nguyện cho việc chấm dứt nạn phá thai, chữa lành những người tham gia phá thai, và mọi sự sống của con người được tăng trưởng. Thánh lễ sẽ được cử hành vào Thứ Sáu, 21 tháng Giêng 2022, lúc 7:00 pm, tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

HỘI THẢO VỀ VIỆC THÁNH HÓA ĐÍNH HÔN & KẾT HÔN

Thứ Bảy, 5 Tháng Hai, Giáo xứ St. Polycarp sẽ tổ chức cuộc hội thảo với chủ đề đính hôn và kết hôn dành cho các bạn trẻ từ 18 đến 35 tuổi. Buổi hội thảo này nhằm chuẩn bị cho các bạn trẻ nên thánh trong đời sống hôn nhân ngay từ giai đoạn đính hôn và kết hôn. Xin mời các bạn trẻ độc thân, đã đính hôn hoặc đã kết hôn tham dự! Số người tham dự có giới hạn. Lệ phí ghi danh sớm là \$27, còn ghi danh lúc đến tham dự là \$35. Sẽ có cà phê, nước và bữa ăn trưa. Số tiền còn dư sẽ đóng góp cho các trung tâm phò sinh ở California. Ghi danh tại địa chỉ: <https://www.eventbrite.com/d/ca--anaheim/dating-and-marriage/>.

THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hằng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập formed.org/signup và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

BAN MỤC VỤ GIỚI TRẺ GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Mục vụ Giới trẻ Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô sẽ bắt đầu nhóm họp vào Thứ Ba, ngày 18 Tháng Giêng, tại phòng giới trẻ, thuộc khu trường học Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Vince Dao tại ya@christcathedralparish.org.

WORLD YOUTH DAY 2023

Ngày Giới trẻ Thế giới 2023 sẽ được tổ chức tại Lisbon, Bồ Đào Nha. Xin mời tất cả các bạn trẻ tham dự một trong những buổi họp thông tin về lộ trình hành hương Ngày Giới trẻ Thế giới dự định sẽ tổ chức. Các buổi họp thông tin, gặp gỡ trực tiếp, sẽ diễn ra vào Thứ Hai, 24 Tháng Giêng và Thứ Năm 27 Tháng Giêng tại Trung Tâm Mục Vụ, và Thứ Hai, 31 Tháng Giêng qua Zoom. Xin quét mã QR để ghi danh.



NGÀY GIỚI TRẺ THẾ GIỚI 2023

Hiệp thông cùng hàng vạn tín hữu Công Giáo trên toàn quốc trong tuân thủ nhau cầu nguyện cho việc Tôn Trọng Sự Sống "Chín Ngày Cầu Nguyện cho Sự Sống", từ Thứ Tư, 19 Tháng Giêng, đến Thứ Năm, 27 Tháng Giêng. Mỗi ngày đều có các ý cầu nguyện, suy niệm, v.v. Ghi danh tại [9daysforlife.com!](http://9daysforlife.com)

THÁNH LỄ NGÀY THẾ GIỚI CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN



Kính mời tất cả anh chị em tham dự Thánh Lễ nhân Ngày Thế Giới Cầu Nguyện Cho Bệnh Nhân, do Dòng Malta bảo trợ. Thánh lễ được cử hành vào ngày 12 tháng Hai, lúc 10:00 am, tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Trong Thánh lễ sẽ có Xức dầu bệnh nhân và chúc lành cho những người chăm sóc bệnh nhân.

BIẾN NỖI ĐAU CON NGƯỜI BỊ BUÔN BÁN THÀNH CHIẾN THẮNG NAN BUÔN NGƯỜI

Ban Mục vụ Y tế Giáo xứ St. Irenaeus mời anh chị em tham dự buổi Canh thức Cầu nguyện và Tuần hành bày tỏ tình Liên đới năm 2022 của giáo xứ từ 7:00 pm đến 8:30 pm, Thứ Hai, 7 Tháng Hai để nhớ đến các nạn nhân của nạn buôn người. Buổi cầu nguyện và tuần hành sẽ được tổ chức tại Nhà thờ St. Irenaeus, 5201 Evergreen Ave ở Cypress. Cuộc Tuần hành bày tỏ tình Liên đới và Canh thức Cầu nguyện sẽ bắt đầu bằng buổi cầu nguyện Taizé trong nhà thờ, sau đó sẽ thắp nến tuần hành đến một số trạm trong khuôn viên nhà thờ. Kính mời tất cả anh chị em tham dự. Mọi thắc mắc nếu có hoặc muốn biết thêm thông tin, xin liên lạc với Monica Kovach, trưởng ban mục vụ Nhịp cầu Ánh Sáng, số điện thoại (310) 490-6113.

FORMED

CÁC BÍ TÍCH TRONG KINH THÁNH

Tác giả: Tiến sĩ Tim Grey

Đây là tác phẩm đi sâu vào nguồn gốc của từng bí tích, tuyệt tác tinh yêu của Thiên Chúa. Tiến sĩ Grey hướng dẫn độc giả, qua các sách Tin Mừng, thấy được ý định của Chúa Kitô khi thiết lập các bí tích làm nền tảng của Giao ước mới.



PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Robert Barton
Steve Grijalva
Xom Ratsombath
Flavia Villegas Marquez
Victoria Lopez
Barragan
Miguel Hinojosa
Dyanamaria Leifsson
Layton
Odinn Michael Layton
Julian Muñiz
Rosalia Muñiz
Miguel Angel Mendoza
Diane Muñiz
John Ebeling
David McEvoy
Julie Fish
Mary Rubio
Leo Montana
Joanne McAllister
Elia Lechuga Guillen
Alberto Santoscocoy

Martha Alcocer
Nathan De Leon
Koreti Tomloai
Crucica Vega
Patricia McEvoy
Rita In'Iguez
Russell Schamel
Floresita Deleon
Jesus Ureno
Gustavo Gonzalez
Mague Orejel
JoAnne Scholes
Diana Perez
Sherlyn Castillo
Vincente Castillo
Barbara McEvoy
Celeste Linhard
Mercedes Ordiano
Michelle Room
Janet Demont

MASS INTENTIONS

Sr. Conchita & Sr. Yolanda Castedo†
Loida Osoteo†
Theresa Bae†
Leo Pacana†
Jennie P. Montanio†
Larry Stukenholtz†
Joseph Van Tran†
Rolando Sales*
Sergio A. Sevilla†
Colleen Chapman†
Jose Cruz Mora Flores†
Thanksgiving
Catalina L. Parga†
Vicky & Juan Guardado*
Esther Garcia†
Jose Cruz Mora Flores†, Jesus Ruvalcaba & Beatriz Vega†,
Jesse S. Perez Jr.†, Emilia Sandoval & Rigoberto Gonzalez†,
Eulogia Valadez Beltran†, Benancio Hernandez†, Maria Esther
Cedillo†, Jose Avila & Rosy Avila†, Silvano Perez †, Armando
Perez & Martina Larios†, Luisa Perez & Jesus Ceron†, Jose
Ayala & Ana Perez†, Alvaro Perez & Benjamin Aragon†, Leoncio
Perez & Teresa Perez†, Jose Aldana†
John Yeebon Mak†
Eulalio & Baudelia Ruvalcaba†

*Living

†Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bưu:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Correo electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

January 22, 2022

Vivian Do & Patrick Casil

January 29, 2022

Thomas Dao & Trini Trang Nguyen

February 5, 2022

Yue Yu & Vy Tran

CALENDAR

January 16 - 22, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

No 6:30 am Mass
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

PARISH OFFICE
CLOSED
MARTIN LUTHER
KING HOLIDAY
OBSERVED

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

YOUNG ADULT MINISTRY

7:00 pm
In the Christ Cathedral
Academy youth and young
adult room. Contact:
ya@christcathedralparish.org

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm
Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum

When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am Daily Mass

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:00 pm
Outside the front doors of the cathedral

SPANISH DAILY MASS

7:00 pm Arboretum

MASS FOR THE PROTECTION OF THE UNBORN

7:00 pm

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: Parish@christcathedralparish.org
www.ChristCathedralCalifornia.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE	(714) 971-2141	Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía	Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)
Parochial Vicars		English - Cammie Nguyen (714) 926-3124	Juan Gutierrez (714) 398-4024
Rev. Mario Alonso Juarez	(714) 620-7871	Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824	Jóvenes Para Cristo
Rev. Christopher Tuan Pham	(714) 620-7872	Español - Maria y Julio Delgado (323) 351-3002	Cirina Morales (714) 483-5607
Rev. Quyen Truong	(714) 620-7873	Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores	Teen Angels (Spanish Youth Ministry)
Rev. Daniel Reader (In Residence)		English - Robert Neumann (714) 457-0758	Juan Gutierrez (714) 404-4377
Deacons		Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557	Adoración Nocturna
Deacon Modesto Cordero	(714) 282-3041	Español - Angelica Mendoza (714) 317-8157	Octavio Abarca (714) 478-6423
Deacon Joseph Khiet Nguyen		Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar	Vietnamese Community President
Deacon Cruz Pleitez		English - Justin Crisostomo (657) 269-6633	Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Deacon Frank Chavez		Danny Nguyen (714) 909-7866	Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124
Administrative Services		Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854	Vietnamese Apostolic Prayer Association
Gemma Thomsen, Bus. Manager	(714) 620-7860	Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116	Hội Tông Đồ Cầu Nguyện
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor	(714) 971-2141	y Marbella Bermudez (714) 574-7052	Hung Tran (714) 390-1008
Kelly Pham, Accounting	(714) 620-7864	Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/ Hospitalidad (Ujierres)	Vietnamese Catholic Mothers Association
Ana Guardado-Chavez,		English - Lorna Villanueva (714) 978-7556	Le Dung (714) 829-8772
Liturgy Administrator	(714) 620-7862	Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979	Vietnamese Charismatic Association
Norah Dopudja, Exec Assistant	(714) 282-6008	Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493	Nhóm Canh Tân Đặc Sủng
Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe		Our Lady of Perpetual Help	Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584
Candy Gonzalez, SP Coordinator	(714) 620-7855	Lorna Villanueva (714) 978-7556	Vietnamese Eucharistic Youth
English/Vietnamese		Baptisms (714) 971-2141	Thiều Nhi Thánh Thể
Sr. Rosemary Nguyen, LHC	(714) 620-7851	English - Deacon Frank Chavez	Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC	(714) 620-7852	Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen	Vietnamese Events Coordination
Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry		Español - Deacon Cruz Pleitez	Ban Khánh Tiết
Vince Dao	(714) 620-7853	Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones	Thomas Lý (714) 683-7785
Adult Ministry (RCIA)		Fr. Christopher Pham (714) 971-2141	Vietnamese Traffic Ministry
Cory Fajardo	(714) 620-7858	Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140	Ban Giao Thông
Minh Pham (VN)	(714) 750-2730	Ministry to the Sick / Mục Vụ Ké Liệt / Ministerio a los Enfermos	Phước Nguyễn (714) 204-6901
Salvador Castañeda (SP)	(714) 620-7858	English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471	Vietnamese Liturgical Dance Group
Christ Cathedral Music Ministry		Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189	Ban Vũ Phụng Vụ
David Ball, Organist, Head of Music Ministry	(714) 620-7915	Respect Life	Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir	(714) 725-1696	English	Vietnamese Elderly Association
Kiem Dinh, Head of Media Ministry	(714) 981-3437	Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985	Hội Cao Niên
Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator	(714) 620-7912	Peace and Justice	Tân Văn Phan (714) 534-1567
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator	(714) 418-8129	Thoa Tran (714) 836-7593	Vietnamese Language Classes
Christ Cathedral Shop	(714) 282-6090	Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio Mariae	Trường Việt Ngữ
Christ Cathedral Academy	(714) 663-2330	Carmen Rozatti (714) 636-2487	Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465
Julianna Tapia, Principal		Minda Aldana (714) 222-3788	Vietnamese Marian Devotion Association
MINISTRY LISTING		Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626	Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Pastoral Council President Michael Nguyen	(310) 800.2595	Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956	Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872
Finance Council Chairperson		Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 925-9650	Viet Sacred Heart Association
Josh Nguyen	(714) 425-7160	Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
JOY Ministry (age 55 and older)		Community Outreach Program (714) 282-3097	Cu Van Nguyen (714) 356-0163
Rev. Quyen Truong	(714) 620-7873	Community Liaisons	Vietnamese Social Awareness Commission
Bereavement Ministry		Filipino - Lorna Villanueva (714) 978-7556	Ban Xã Hội
Fe Tamparong	(714) 813-6401	Hispanic - Esperanza Zamora (714) 583-1826	Phú Văn Lai (714) 750-2616
Luu Anh Tuan	(714) 468-7824	Grupo del Rosario	Bao Trần (714) 926-5711
Knights of Columbus / Caballeros de Colón		Rosalina Marroquin (714) 443-1993	Vietnamese Third Dominican Order
Benny Vargas	(714) 943-0964	Spanish Divine Mercy	Hội Dòng Ba Đaminh
Marriage and Family Enrichment		Abel Montoya (714) 865-3653	Kim Hương Trần (714) 902-3947
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình	(714) 204-1477	Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano Emmanuel Sasaki (714) 393-8396	Vietnamese Vocational Support Association



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



JOE T NGUYEN, AGENT

License #OF69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



 **BELLA TERRA PHARMACY**
16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647
(949) 220-2554 FREE DELIVERIES

We serve the community for your prescription needs.
Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances.
Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.
BellaTerraPharmacy@gmail.com
www.BellaTerraPharmacy.com



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.

Immigration Law Firm

More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración

Más de 20 Años de Experiencia

Monthly Payments Available
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today
714-432-1333

Work Permit / Permiso de Trabajo

Green card / Tarjeta verde

Citizenship / Ciudadanía

Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento

Appeals / Apelaciones

Waivers / Perdones

Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780

www.saddlebackchapel.com

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMG.com



Carter, Julie, and Gary Crisp.

CRISPIMAGING



MATTRESS
BY APPOINTMENT™



Excelentes Colchones

Twin:	\$250	Queen:	\$500
Full:	\$400	King:	\$600

**Next Day Delivery
Payment Plans Available**

Call / Text : 714-640-6080

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



J.S. Paluch
1-800-231-0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
 - No Long-Term Contract
 - Price Guarantee
 - Easy Self Installation
- Toll Free 1.877.801.8608

Call Today!



Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000

www.shannonfamilymortuary.com

103590 Christ Cathedral Parish (B)

www.jspaluch.com

**Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations**

Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available

ForAds: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805

Law Office of Juan A. Laguna
Immigration Law
La Esperanza es lo último que se pierde!

ROSARY CREATION .com

- Rosaries • Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion, Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!
- Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150
- rosarycreations@hotmail.com
- www.rosarycreation.com

LP Home Care
NOW HIRING
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER
+ ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE
+ DSP 1 & 2
714.277-7091

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

TURNING 65?
Confused about MEDICARE?
FREE Annual Review of your MEDICARE Drug & Health Plans.

Vivian Vu
Broker #ON09844
Parishioner
COVEREDCA*LIFE*ANNUITY
CALL FOR APPOINTMENTS
949-545-1727

Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives
Location: Daun Health Center
23525 Golden Springs Dr, Ste A.
Diamond Bar, CA 91765
Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.
For Scheduling and Appointments
Contact Clinician: Marysol Uribe
562-900-3200 (direct)

E J MEDICAL SERVICES, INC.
• CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)*
• Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)*
*We offer mobile services.
333 S. Magnolia Ave.
Anaheim, CA 92804
17024 Magnolia St.
Fountain Valley, CA 92708
Please visit our website for other services:
www.ejmedicalservices.com
Email: ejmedserv@yahoo.com
(714) 657-6487

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating Sewer & Drains
Stoppages Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels
Copper/Pex Re-Pipes Garbage Disposals
Garbage Disposals Water Heaters
Free Estimates
EMERGENCY
24
7
SERVICE
10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

ONLINE ART CLASSES
ArtByRita.org
714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL
We treat everyone with dignity and respect
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED
Cremation, Burial and Funeral Services
COMPLIMENTARY ORGANIST* *with full service
***** 5 Star reviews *****
"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law."
"He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time."
"The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."
714.932.8091
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts § Wills § Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324

PRO WHEEL WHEELS & TIRES
www.prowheelsales.com
Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

10% OFF ON ALL LABOR

909 N Anaheim Blvd.
Anaheim, CA 92805
714-635-3311

1235 Pomona Rd.
Corona, CA 92882
951-735-5626

624 N Main St.
Corona, CA 92880
951-738-9802

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
CALL NOW! **800.809.3352**
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
"I have peace of mind... Mom remains independent."

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494
34 Years Experience Local Family Owned & Operated

Dignity Memorial

FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

BROWN Colonial Mortuary
FD-59
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

103590 Christ Cathedral Parish (A)

www.jspaluch.com

ForAds: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805